



mc 0,38  
ft<sup>3</sup> 13.4



kg 7,4  
lb 16.3



max 3 pcs



max 6 pcs

**EN: Armchair with legs and armrests in extruded aluminum with a flower shaped section Ø19 mm, seat and back upholstered in flexible polyurethane foam**

IT: Poltrona con gambe e braccioli in estruso di alluminio con sezione a fiore Ø19 mm, sedile e schienale imbottiti in poliuretano espanso flessibile

DE: Armlehn-Stuhl mit Beinen und Armlehnen aus druckgussgegossenem Aluminium in Blumenform Ø19 mm, Sitz und Rücken gepolstert aus flexiblem Polyurethan

FR: Fauteuil avec pieds et accoudoirs en aluminium extrudé avec section à fleur Ø19 mm, assise et dossier rembourrés en mousse polyuréthane flexible

ES: Sillón con patas y reposabrazos de aluminio extruido con sección de flor de Ø19 mm, asiento y respaldo tapizados en espuma de poliuretano flexible

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

#### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Seat support in steel tube sized 35x15 mm**

IT: Supporto sedile in tubo 35x15 mm in acciaio

DE: Sitzträger aus 35x15 mm Stahlrohr

FR: Support du siège en tube d'acier de 35x15 mm

ES: Soporte de asiento en tubo de acero de 35x15 mm

**FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DER STRUKTUR - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN**

**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



NERO

#### • LEGS AND ARMREST - GAMBE E BRACCIOLI - BEINE UND ARMLEHNEN - PIEDS ET ACCOUDOIRS - PATAS Y REPOSABRAZOS

**EN: Extruded anodized aluminum Ø19 mm, with a flower shaped section**

IT: Estruso di alluminio anodizzato con sezione a fiore Ø19 mm

DE: Eloxiertes stranggepresstes Aluminium mit Ø19 mm Blumenprofil

FR: Aluminium extrudé anodisé avec section florale de Ø19 mm

ES: Aluminio extruido anodizado con sección de flor de Ø19 mm

**LEGS AND ARMREST FINISH - FINITURA GAMBE E BRACCIOLI - AUSFÜHRUNG DER BEINE UND ARMLEHNEN - FINITION PIEDS ET ACCOUDOIRS - ACABADO DE LAS PATAS Y REPOSABRAZOS**

**EN: Brushed bronze**

IT: Bronzo satinato

DE: Gebürstete Bronze

FR: Bronze brossé

ES: Bronce cepillado



BS

**EN: Brass**

IT: Ottone

DE: Messing

FR: Laiton

ES: Latón



OA

**EN: Gray**  
IT: Grigio  
DE: Gray  
FR: Gris  
ES: Gris



**EN: Black**  
IT: Nero  
DE: Schwarz  
FR: Noir  
ES: Negro



• **SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO**

**EN: Birch plywood panel, seat molded in flexible polyurethane foam (density 65 kg/m<sup>3</sup>), fire-retardant (classe 1 IM – Italian regulation), upholstered in fabric with perimeter rim. Carter for stacking, in black thermoformed ABS**

IT: Pannello in multistrato di betulla, stampato in poliuretano espanso flessibile (densità 65 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM), rivestito in tessuto con cordoncino perimetrale. Sottoscoeca per impilaggio, in ABS nero, termoformato  
DE: Paneel aus Birken-Multiplex, gedruckt aus flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 65 kg/m<sup>3</sup>), feuerhemmend (Klasse 1 IM), bezogen mit Stoff und Abnäher am Rand. Stapel-Paneel aus ABS, schwarz, thermogeformt  
FR: Panneau en multiplis de bouleau, moulé en mousse polyuréthane flexible (densité 65 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM), revêtu de tissu avec cordon périmétrique. Sous-coque d'empilage, en ABS noir, thermoformé  
ES: Panel en multiestrado de abedul, moldeado en espuma de poliuretano flexible (densidad 65 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (clase 1 IM), tapizado con ribete perimetral. Placa inferior para el apilamiento, en ABS negro, termoformato

• **BACKREST - SCHIENALE - RÜCKENLEHNE - DOSSIER - RESPALDO**

**EN: Polypropylene internal structure, with steel supports, moulded in flexible polyurethane foam (density 65 kg/m<sup>3</sup>), fireproof (class 1 IM) and padded on the back with flexible polyurethane foam (density 35 kg/m<sup>3</sup>), fireproof (class 1 IM, Crib 5), covered in fabric with perimeter cord. Patented release system**

IT: Struttura interna in polipropilene, con supporti in acciaio, stampato in poliuretano espanso flessibile (densità 65 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM) ed imbottito sul retro con poliuretano espanso flessibile (densità 35 kg/m<sup>3</sup>), ignifugo (classe 1 IM, Crib 5), rivestito in tessuto con cordoncino perimetrale. Sistema di sgancio brevettato  
DE: Innenstruktur aus Polypropylen, mit Stahlstützen, geformt aus flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 65 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM) und im Rückenbereich gepolstert mit flexiblem Polyurethanschaum (Dichte 35 kg/m<sup>3</sup>), feuerfest (Klasse 1 IM, Crib 5), bezogen mit Stoff und umlaufender Kordel. Patentiertes Auslösesystem  
FR: Structure interne en polypropylène, avec supports en acier, moulée en mousse de polyuréthane souple (densité 65 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM) et rembourrée sur le dos avec de la mousse de polyuréthane souple (densité 35 kg/m<sup>3</sup>), ignifuge (classe 1 IM, Crib 5), recouverte de tissu avec cordon périphérique. Système de libération breveté  
ES: Estructura interna de polipropileno, con soportes de acero, moldeada en espuma de poliuretano flexible (densidad 65 kg/m<sup>3</sup>), ignífuga (clase 1 IM) y acolchada en el respaldo con espuma de poliuretano flexible (densidad 35 kg/m<sup>3</sup>), ignífuga (clase 1 IM, Crib 5), cubierta de tela con cordón perimetral. Sistema de liberación patentado

**FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO**

**Cat. C210÷C217 - D120÷D123 - E - G (Excluding G100÷G102) - H (Excluding H20÷H35 - H100÷H108 - H82÷H89)**

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

**EN: Feet with interchangeable insert in felt, suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro, adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico, adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)  
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz, für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)  
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre, pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)  
ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro, aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico, aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

**ACCESSORIES**Accessori  
Zubehörteile  
Accessoires  
Accesorios

code 650.100\_\_\_AL

EN: Trolley  
IT: Carrello  
DE: Wagen  
FR: Chariot  
ES: Carrito**REGULATIONS  
AND CERTIFICATES**Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	2,01	27,23	YES	33,2	100
Extruded aluminium Alluminio estruso	1,91	25,86	YES	0	100
Zamak Zama	0,24	3,26	YES	50	100
Polypropylene Polipropilene	0,38	5,09	YES	0	100
Polyamide Poliammide	0,01	0,04	YES	0	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,05	YES	0	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	1,10	14,90	NO	0	0
ABS ABS	0,30	4,06	NO	0	100
Plywood Multistrato	1,15	7,4	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,29	4,3	NO	0	0
Felt Feltro	0,002	0,03	NO	0	0
<b>TOTAL</b> TOTALE	<b>7,38 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>10,7 %</b>	<b>81,2 %</b>

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientaleISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità